



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 24. August 2023, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 12.07.2023

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

Für die Traktanden 13 - 18 (gelb markiert) ist eine spezielle Verhandlungsordnung vorgesehen.

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Begrüssung und Mitteilungen	2023.SR.0112
2. Protokollgenehmigungen Stadtrat 2023 (Protokoll 11 vom 01.06.2023)	2023.SR.000019
3. Kommission für Planung, Verkehr und Stadtgrün (PVS): Ersatzwahl und Wahl von stellvertretenden Mitgliedern	2020.SR.000387
4. Wohnstrategie der Stadt Bern: Umsetzung Massnahme 5.6; Verpflichtungskredit SBK: Corina Liebi / BSS: Franziska Teuscher	2021.BSS.000091
5. Grundstück 248/VI, Looslistrasse/Untermattweg, 3027 Bern: Kauf; Investitionskredit (Abstimmungsbotschaft) RWSU: Anna Leissing / FPI: Michael Aebersold	2023.SK.000015
6. Ersatz Telefonanlage: Ausrichtung der Telefonie auf das Projekt Digitaler Arbeitsplatz (DAP) 4.0 und das Programm Neue digitale Zusammenarbeit (NDZ); Investitions- und Verpflichtungskredit RWSU: Judith Schenk / FPI: Michael Aebersold	2019.FPI.000091
7. WLAN: Lizenzierung und Rahmenvertrag; Investitions- und Verpflichtungskredit RWSU: Judith Schenk / FPI: Michael Aebersold	2023.FPI.000039
8. IAM Betriebsunterstützung: Software Assurance und Managed Services; Verpflichtungskredit RWSU: Simone Richner / FPI: Michael Aebersold	2023.FPI.000041
9. Prüfung des Jahresberichts der Stadt Bern 2023: Auftrag an eine verwaltungsexternen Revisionsstelle FIKO: Chandru Somasundaram	2020.SR.000074

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 10. | Geschäftsreglement des Stadtrats (GRSR); Teilrevision; Änderungsantrag der Fraktion GB/JAI (Anna Jegher, JAI/Franziska Geiser, GB): Gestaltung des Geschäftsreglements gemäss «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» sowie Änderungsantrag der Geschäftsprüfungskommission: «Klärung der Vorgehensweise bei der Traktandierung der dringlichen Interpellationen im Stadtrat sowie redaktionelle Korrekturen und Anpassungen des GRSR aufgrund der verschiedenen GRSR-Teilrevisionen im Jahr 2022»; 1. Lesung<br>GPK: Matteo Micieli | 2022.SR.000084 |
| 11. | Hochwasserschutz Aare Bern: Wasserbauplan «Gebietsschutz Quartiere an der Aare» und Ausführungskredit (Abstimmungsbotschaft)<br>PVS: Barbara Nyffeler / TVS: Marieke Kruit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2000.GR.000398 |
| 12. | Beschaffung eines neuen, kostengünstigeren Wartehallen-Typs; Nachkredit (Erhöhung Projektierungskredit)<br>PVS: Timur Akçasayar / TVS: Marieke Kruit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2023.TVS.0130  |
| 13. | Motion Milena Daphinoff (CVP), Marieke Kruit (SP): Ein «Bänkli zum Brichte»; Annahme als Richtlinie<br>TVS: Marieke Kruit<br>reduzierte Debatte<br>verschoben vom 25.05.2023 und 06.07.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2019.SR.000292 |
| 14. | Postulat Milena Daphinoff (CVP): Metroschleife durch die Länggasse; Annahme und gleichzeitig Prüfungsbericht<br>TVS: Marieke Kruit<br>reduzierte Debatte<br>verschoben vom 25.05.2023 und 06.07.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2019.SR.000297 |
| 15. | Motion Milena Daphinoff (CVP): Innovative Lösungen für den öffentlichen Verkehr; Annahme als Richtlinie<br>TVS: Marieke Kruit<br>reduzierte Debatte<br>verschoben vom 25.05.2023 und 06.07.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2019.SR.000294 |
| 16. | Interfraktionelle Motion GB/JAI, GFL/EVP, SP/JUSO, AL/GaP/PdA (Eva Krattiger, JAI/Katharina Gallizzi, GB/Brigitte Hilty Haller, GFL/Timur Akçasayar, SP/Jemima Fischer, AL): Planung autofreier Bahnhofplatz jetzt an die Hand nehmen!; Annahme als Richtlinie<br>TVS: Marieke Kruit<br>reduzierte Debatte<br>verschoben vom 06.07.2023                                                                                                                                                                                                     | 2021.SR.000099 |

17. Interfraktionelle Motion GB/JA!, GFL/EVP, SP/JUSO, GLP/JGLP (Eva Krattiger, JA!/Katharina Gallizzi, GB/Brigitte Hilty Haller, GFL/Timur Akcasayar, SP/Michael Ruefer, GLP/Jemima Fischer, AL): Bollwerk: Boulevard statt Beton-Wüste; Annahme  
TVS: Marieke Kruit  
reduzierte Debatte  
verschoben vom 06.07.2023 2021.SR.000100
18. Interfraktionelles Postulat GB/JA!, GFL/EVP, SP/JUSO (Eva Krattiger, JA!/Katharina Gallizzi, GB/Brigitte Hilty Haller, GFL/Timur Akcasayar, SP/Jemima Fischer, AL/Simone Machado, GaP): Schützenmatte: Trennwirkung zur Stadt reduzieren; Annahme und gleichzeitig Prüfungsbericht  
TVS: Marieke Kruit  
reduzierte Debatte  
verschoben vom 06.07.2023 2021.SR.000101
19. Interfraktionelle Motion GB/JA!, SP (Regula Bühlmann/Cristina Anliker-Mansour, GB/Patrizia Mordini, SP) - übernommen durch Ursina Anderegg (GB): Einbürgerungen sind kein Privileg!; Abschreibung Punkt 1/Begründungsbericht Punkt 3 und 4  
RWSU: Sibyl Eigenmann / SUE: Reto Nause 2016.SR.000104
20. Motion Henri-Charles Beuchat (SVP): Jedem seine Strasse, Denkmalflut im Stadtrat; Ablehnung  
TVS: Marieke Kruit 2019.SR.000084
21. Motion Fraktion GB/JA! (Eva Krattiger, JA!/Franziska Grossenbacher, GB) - übernommen durch Katharina Gallizzi (GB): Zufussgehen fördern durch einen Masterplan Fussverkehr; Ablehnung / Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht  
TVS: Marieke Kruit  
verschoben vom 20.03.2020 2019.SR.000166
22. Motion Ruth Altmann (FDP): Sicherstellung des öffentlichen Verkehrs während Kundgebungen; Annahme als Richtlinie und gleichzeitig Begründungsbericht  
TVS: Marieke Kruit  
verschoben vom 12.03.2020 2019.SR.000185
23. Interfraktionelle Motion Fraktionen GB/JA!, GFL/EVP, GLP/JGLP, SP/JUSO (Franziska Grossenbacher, GB/Claude Grosjean, GLP/Brigitte Hilty Haller, GFL/Michael Sutter, SP): Bypass nur mit echter Stadtreparatur; Annahme als Richtlinie  
TVS: Marieke Kruit 2019.SR.000308
24. Motion Fraktion GB/JA! (Lea Bill/Katharina Gallizzi, GB): Sichtbarkeit von Frauen im öffentlichen Raum erhöhen – gendergerechte und diversitätsbewusste Verkehrsschilder auch für Bern; Annahme als Richtlinie  
TVS: Marieke Kruit 2020.SR.000014

25. Interfraktionelle Motion FDP/JF, SVP, BDP/CVP (Bernhard Eicher, FDP/Tom Berger, JF/Hans Ulrich Gränicher/Alexander Feuz, SVP/Lionel Gaudy, BDP/Sibyl Eigenmann, CVP): Pilotprojekt Überdachung von Verkehrsflächen an die Hand nehmen; Ablehnung  
PRD: Alec von Graffenried 2020.SR.000235
26. Motion Fraktion SP/JUSO (Esther Muntwyler/Peter Marbet, SP): Sichere Situation für Velofahrende und Fussgänger\*innen auf der Schösslistrasse; Annahme als Richtlinie  
TVS: Marieke Kruit 2020.SR.000214
27. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Ulrich Gränicher SVP): Brücken müssen verbinden und nicht trennen!; Ablehnung  
TVS: Marieke Kruit 2020.SR.000049

Bern, 12. Juli 2023

Michael Hoekstra  
Stadtratspräsident

Die nachfolgenden **Antworten auf Interpellationen** werden am 13.07.2023 per Mail verschickt. Bis am 14.09.2023 kann ein Mitglied des Stadtrats verlangen, dass eine dieser Antworten auf eine Interpellation im Stadtrat traktandiert wird (Art. 82a Abs. 1 GR SR). Andernfalls werden die Interpellationen als erledigt abgeschrieben.

Interpellation Fraktion Mitte (Lionel Gaudy, Mitte): Organisierte Bettelei & Menschenhandel – welche Massnahmen hat die Stadt Bern ergriffen, um die organisierte Bettelei und den damit zusammenhängenden internationalen Menschenhandel zu unterbinden bzw. zu bekämpfen? 2023.SR.000058

Interfraktionelle Interpellation GB/JA, AL/PdA (Seraphine Iseli / Katharina Gallizzi / Anna Leissing, GB / David Böhner, AL / Matteo Micieli, PdA / Matthias Humbel, GFL / Therese Streit EVP): Kündigungen bei Sanierung sozial abfedern; Verlust von günstigem Wohnraum vorbeugen 2023.SR.000079

Interpellation Fraktion SVP (Thomas Glauser / Alexander Feuz, SVP): Rotgrüne Verkehrspolitik: Einführung von flächendeckend Tempo 30 km/h, Abbau Verkehrs-spuren und Parkplätzen in der Stadt Bern: Auswirkungen auf die Steuererträge? Welchen Beitrag leisten die juristischen Personen, KMU's und die selbständig Erwerbenden an die Steuereinnahmen? 2023.SR.0128

Die nachfolgenden **Antworten auf Kleine Anfragen** werden am 24.08.2023 per Mail verschickt.

Interfraktionelle Kleine Anfrage GB/JA, JUSO (Anna Jegher, JA! / Vanessa Salamanca, GB / Paula Zysset, JUSO): Keine Bühne für Täter\*innen 2023.SR.0148

Kleine Anfrage Fraktion GB/JA (Franziska Geiser/Seraphine Iseli, GB): Wie gedenkt die Stadt Bern der Opfer von fürsorgerischen Zwangsmassnahmen? 2023.SR.0149

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz / Kurt Rügsegger / Thomas Glauser, SVP): Bademeister: gibt es jetzt genug oder waren die in der Kleinen Anfrage vom 19.08.2022 geäusserten Bedenken doch begründet? 2023.SR.0153

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz / Thomas Glauser, SVP): Abbau einer Verkehrsspur auf der Monbijoubücke - wie stellt sich der Gemeinderat zum Rückstau? Wird der Abbau der Spuren stadtauswärts wieder rückgängig gemacht? Werden andere Lösungen geprüft? 2023.SR.0154

Kleine Anfrage Alexander Feuz (SVP): Spannungen bei der Antonierkapelle zwischen der russisch-orthodoxen Kirche und den Lutheranern - die Stadt muss hier zwischen den Parteien vermitteln! 2023.SR.0155

Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz / Thomas Fuchs, SVP): Ärger nach dem Frauenstreik - wie politisch dürfen Kitas sein? 2023.SR.0157